

Telegraful Român

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pe un an 24 coroana.
Pe șase luni 12 cor. — Pe trei luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze
Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelariilor 45.
Correspondențele
să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelariilor Nr. 45.
Scrisorile nefrancate se refuză. — Articolele nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Un șir cu litere mărunte peștru întâia oară 30 fil,
pentru a doua și a treia oară câte 20 fil.
Pentru inserate mai mari după învoială.

Viitorul României

Într-o convorbire cu raportorul bucureștan al marilor ziar *Vossische Zeitung*, prim-ministrul român, d-l Al. Marghiloman, distinsul bărbat de stat, a făcut următoarele declarații despre politica României:

Nu este vorbă deșartă, când presa românească spune, că partea precum-păitoare a populațiunii s'a înstrăinat cu desăvârșire de politica brătianistă.

Împrejurarea, că tot mai întehiț se cere punerea sub acuză a lui Brătianu, dovedește asemenea, că ideile oamenilor s'au schimbat.

Raporturile au să fie în viitor cu totul altele, nu ca înainte de război.

D-l Marghiloman urmează zicând: Înainte de a-mi ocupa postul, am pus trei condiții, care au fost acceptate. Condițiile sânt:

1. Dizolvarea imediată a camerei după încheierea păcii.

2. Înființarea unui corp nou de funcționari, neafărători, politicește necompromiși, cari nu vor deschide teren corupțiunii și intereselor particulare politice.

3. Dacă guvernul meu ar încuviința eventuala punere sub acuză a ministrului Brătianu, coroana nu se va opune.

Pe Brătianu nu putem să-l expulșăm; dar el știe, ce-l așteaptă. Dacă voiește să părăsească de bună voie țara, nimic nu-l împedecă. Dacă rămâne aici, are să poarte toate urmările.

De alt fel, nu trebuie să exagerăm înrămurile viitoare a lui Brătianu.

D-voastră ați încheiat la răsărit o pace cu formațiunii de stat, care in

general nu sânt încă gata. Pacea cu România se face însă cu un stat constituțional, care dă cu totul alte garanții cu privire la îndeplinirea condițiilor de pace.

În astfel de împrejurări, încheierea păcii cu România va avea asupra statelor înțelegerii alt efect, decât pacea pusă cu statele orientale. — După aceasta d-l Marghiloman a adăus următoarele cuvinte:

Ai observat dumneata ceva dispoziție anti-germană în România?

Ai auzit, ca în timpul ocupațiunii, de un an și jumătate, românii să fi omorât un soldat german, sau măcar să-l fi supărat?

Poporul român s'a convins despre paguba, ce a avut pe urma politicele antano-file. România dorește pacea și se va acomoda în noua situație cu mult mai ușor, decât s'ar fi gândit.

Din război va ieși o Românie nouă.

La noua orientare generală va aderă și România: Când Rusia a încetat de a mai număra ca mare putere, țara noastră trebuie să se așeze în mod automat la puterile centrale.

Din cercuri diplomatice vienezse se comunică:

În zilele din urmă a început iarăși să se discute chestia dinastiei române atât în presa noastră, cât și în presa Germaniei. Ziarele germane, în general, iau poziție împotriva regelui Ferdinand, pe care îl apostrofează în mod nu tocmai măgulitor și cer îndepărtarea lui dela tron.

Atacurile acestea ziaristice ar putea deștepta presupunerea, că factorii în cădere germani asemenea au

luat poziție în contra dinastiei române. În cercuri bine informate vienezse, care s'au interesat de punctul de vedere oficial german, se asigură acum, că factorii hotărâtori germani urmează în chestirea această punctul de vedere al oportunității, întocmai ca și cei din Viena. «Dacă pentru poporul român e bună dinastia ce o are, e bună și pentru noi. Noi închem pace cu poporul român, și deoarece voim să punem o pace cuminte și cinstită, nu ne trece nici prin minte, să impunem cu forța o altă dinastie pentru România. Experiența dovedește, că în țările balcanice nu se poate și nu-iertat să silim popoarele să primească cutare dinastie. Tot așa judecă și germanii».

Situația politică. Temelul pe care voiaște *Szatereyi* să-și formeze cabinetul: eră: 1. susținerea și pe mai departe a proiectului cunoscut de reformă electorală; 2. luarea proiectului dela ordinea zilei, cu gândul de a-l aduce iară în discuție, la toamnă.

Tot din program său făcă parte ideea de a primi dela coroană împuternicirea pentru dizolvarea camerei în cazul, când proiectul ar întâmpina și la toamnă greutăți.

Tratarele cu partidele politice, pe acest temel, n'au reușit și astfel *Szatereyi* n'a fost în stare să-și construiască guvernul.

Păreră predominantă în cercurile politice este că d-l *Wekerle* are să fie de nou încredințat cu alcătuirea cabinetului, care va fi: sau guvern de *concentrație*, sau o *reconstituire*, având să facă învoială în chestia reformei electorale. Apoi, după ulă sa vorbire, nu mai poate face parte din cabinetul *Wekerle*. (Vezi raportul: *Din camera ungara*).

Din Austria. Situația critică parlamentară s'a sfârșit și o surprindere: Cabinetul *Szidler* rămâne la putere. Delegații grupurilor germane din parlament austriac,

într-o sfătuire de câteva ore cu Dr. *Szidler* l-au asigurat, că partidul constituțional și al centrului nu are intențiunea de a refuza nici pe viitor sprijinul său pentru actualul guvern.

Ministrul prezident a observat, că între dânsul și comite *Czerinin* nu s'au ivit nici un fel de divergențe în principii.

Socotilele bisericicești

III

Coala de raționiniu nu să o suprim, ci — fiindcă se poate compune ușor — aș introduce o și fondurile speciale care le are biserică. I se ia folosul și acolo, pentrucă e de seamă de s'a sumat bine ori nu jurnalul de cassă, ne controlează contul caput active și pasive și alte evidente (raporțiuri, arănde, discursi) ce le ar fi mai având fondurile speciale (fundatiunile).

O mică parenteză. Instrucțiunea consistorială Nr. 3796 Epir. 1901, edată în legătură cu regulamentul despre adun. și controlul averilor, votat în acel an de sinodul arhidiecezan, dispune a induce în contul caput active și repartițiile. Nu e corect, pentrucă atunci coala de raționiniu nu mai poate controlă cu destulă evidență contul activelor. Să rămână deci și acest cont, ca peste tot listele și conpectele, numai de sine, și să nu i se adauge nici o încarcătură. Contul activelor la mine e menit exclusiv pentru capitalele elocate cu interese, contul pasivelor pentru pasive, și al arăndelor pentru arănde.

Procedura compunerii conturilor să fie evidentă. La mine este aceasta: Se scrie jurnalul de cassă cu intratele și eșitele în șir cronologic și cu numerii curenți. Documentele de cassă

FOIȘOARA

Dureri

Dureri au fost în lume
De mult, dintr'a început;
Căci omul, din țărână,
Durerii e făcut.

Durerile se leagă,
În al lor negru sbor,
De omul mic și mare,
De tot ce-i muritor.

Dar, câmpânind viața,
Vede-vei prea ușor,
Că-și au și ele vesnie
În lume roștule.

Popoarele vechimel,
Cruțate de dureri,
S'au molișit cu vremea,
S'au stâns în desmerdări;

Ear cele necăjite,
De drum spinos și greu,
Gândit-an mai adesea
La bunul Dumnezeu;

Și ele și acum
Se luptă și trăse,
C'ășa e legea firii
La tot ce-i pământesc.

Să nu cărtești de jalea
Și soartea ce-al ajuns,
Când tainele durerii
Cu mintea le-al patrunz.

Nădejdea ta e Tatăl!
Și el te va 'ndreptă
Pe calea tăbăviri
Acum și pururea.

Academia Română și unirea

În ședința ordinară din Vinerea trecută, membrii Academiei Române au salut cu entuziasm unirea Basarabiei cu România.

Vice președintele, dl I. Bogdan, a rostit următoarea cuvântare, pe care membrii Academiei au ascultat-o stând în picioare:

«Între ultima noastră întințuire și cea de astăzi s'a petrecut un eveniment politic de covârșitoare importanță pentru soartea regatului român și a românii: este unirea Basarabiei cu România, cerută la 9

April de aproape unanimitatea «Sfatului Țării din Chișinău.

Votul dat la 9 April de basarabeni, ne dovedește că cu toată stăpânirea rusească de un secol, stăpânire care a devenit din zi în zi mai apăsoătoare, basarabienii au rămas români și vor să rămâie români și de aici înainte.

La întâia ocazie, când au putut să hotărască de soartea lor, ei au hotărât de bună voie să și-o unească cu a românilor din regat, ca să conlucreze cu aceștia la înălțarea viitoare a românii întregi.

Bucuria noastră e mare, căci după decepțiunile ce le-a îndurat România de dincoace de Prut în cei din urmă doi ani, o puternică rază de speranță și se arată din România de dincolo de Prut, pe care mulți dintre noi o uitaserăm cu totul.

Actul basarabenilor dela 9 April este semnul renașterii lor la viața națională românească, este nădejdea de mai bine ce se revarsă în inimile celorlalți români, este glasul care ne spune că e oară de mari și fi desamăgiriile prezentului, încrederea în puterea de viață a poporului nostru nu trebuie să ne părăsească nici un moment.

Plini de această încredere, să strigăm cu toții: Trăiască România unită pentru todeauna cu Basarabia!»

Cuvântarea președințială a fost primită cu adănc emoțiune.

Academia a trimis apoi d-lui prim-ministrului Al. Marghiloman următoarea telegramă de salutare pentru frații basarabeni:

Domnului Alexandru Marghiloman, președintele consiliului de miniștri

«Înștiințarea dată de d-voastră, că «Sfatul Țării» dela Chișinău cu aproape unanimitatea voturilor a hotărât unirea Basarabiei cu România, a avut răsunet puternic în toată țara și nu mai puțin în șeful Academiei Române. Această instituțiune fiind păzitoare desvoltării și unității culturii naționale a neamului românesc, a destinat chiar dela înființarea ei la 1866 trei locuri pentru frații basarabeni, și au fost numiți Alexandru Hajdeu, Constantin Stamă, Ioan Străjescu. Stăpânirea asupritoare însă nu îngădui nici odată nici unuia participarea la lucrările ei. Acuma, când după una sută șase ani de despărțire, Basarabia, cu ajutorul lui Dumnezeu și voiața fiilor ei, se întoarce la patria mamă, Academia adănc mișcată vă roagă să transmiteți fraților noștri mulți dorți salutările ei călduroase și încrederea că prin viziunile lor și puterea lor de viață vor contribui la înalțarea și întărirea patriei neamului nostru.

se numerisează în rubrica documentelor iarăși cu numeri curenți. N-rul curent se scrie și din afară pe document și documentele se convolutează. Dacă sânt mai multe jurnale de casă, care își au documentele lor, din afară lângă numărul curent se pune pe document și numele fondului. Chitanțele nici când nu se pot prin urmare mesteacă ori confundă, căci fiind scris pe ele fondul și numărul se deosebesc cu ușurință și se aleg și se pune fiecare la locul său. Din jurnal îndată petrec sumele în conturile speciale (cap. active, arănde, cont de pasive etc.), neuitându-se nici când a însemna în contul special, nici când a suma și data, și special de ordinul de unde am petrecut suma, — totdeauna să am legătură între aceste conturi.

E foarte greșit a omite legătura. Fără ea, controlul e imposibil. Omiterea se face, fiind distrajori ori scriind solvurile în conturile speciale numai din memorie, nu din jurnal. Așa ceva nu-i permis. E semn de ușurare. Îndată ce s'au indus pozițiile în conturile speciale, se face coala de raționiiu după îndigăriturile din instrucție și fiind cont de aceea, ca coala să fie corectă. Încheierea coalei imediat îmi dă, cum am spus, răspunsul: de mi sânt bune ori greșite conturile. Greșala îndată se caută și se corege, pentrucă numai din conturile corecte se poate induce rezultatul sumei în inventarul bisericesc.

Fondul administrativ se induce la titlul 5 (avere în bani etc.), iar fundațiile în sir cronologic la titlul 5. (Titlul acestuia în alt sir se află în instrucția consistorială, și altul în blanchetele tipărite. Schimbarea provine, se vede, din neatenținea).

Inventarul este recapitulătunea întregii averi. El trebuie să ne dea seamă de toate conturile ce le are raționiiu. E mare daună, că nu o face. Instrucția numai atâtă pretinde, că protopopul în raportul cu care trimite consistorului raționiiu, să specifice din ce conturi constă. Sânt convins, că dacă lucrul acesta s'ar cere dela cei ce compun raționiiu, cu mult mai perfecte raționiiu am avea, și mai ușor de revidat. Este neapărată trebuință deci a face unele înțări. Întregire, ca să ajungem la mai mare exactitate și uniformitate cu raționiiu, ar fi cam acestea:

Conturile speciale (cont. cap. active și pasive, listele de repartiții, conșpețele de arănd etc.) își au ele controlul special, nu-i vorbă. (La fiecare din aceste sumele lunaritice se controlează unele pe altele), dar din punct de vedere al cenzurii este foarte

important a se ști, de crește ori scade averea bisericăscă. Și poporul doarește a ști aceasta. E numi firesc deci, ca în fiecare cont să se scrie și starea anului premergător și, prin subtragere, să se constate imediat *progresul*, ori *regresul* în mersul fondului. Regresul indicat pe cont să se motiveze imediat prin *dausurile* corăspunzătoare din partea celor ce subscriu raționiiu. Clauzulara aceasta ușurează controlul și mai servește și de împintinare la sporierea averii bisericăscă. E cereintă atât de cardinală, încât mă mir, că nu e petrecută până acum niciări, nici ca formular pe conturi și nici ca normă în instrucțiunile episcopice! Pacat! Compararea (bilanțul) ca să fim consecvenți, se poate cere și pentru inventar, nu numai la conturile celelalte. În adevăr: asemănându-se realitățile, pământurile, utensiile și obiectele din inventar cu anul premergător, nu s'ar comite nici greșeli dela decupiat, și s'ar face superflue și întrebările din partea consistorului, că unde sânt pământurile, obiectele și alte lucruri, arătate altă dată la inventar.

Chestia mult discutată la noi e chestia: să fie inventarul complet, ori nu? Consistorul, în opoziție cu regulamentul sinodal, a rezolvat chestia cu da. Cere adică pentru toate cauzurile inventar complet. Așa se și cuvine. Când toate celelalte conturi ajung întregi la consistor, de ce să fac excepție inventarului? Să fie rotunzit și inventarul, ca să avem ceva complet la consistor. De neamurate ori avem trebuință de duplicate și nu ne putem lipsi de ele.

Mai adaug: Perspicacitatea cere ca de inventar să se lipească încă o coală, în care se specifică după fonduri toate conturile și documentele ce alcătuiesc raționiiu. Cum e indicele dela volumele cărților. Coala ar trebui să arete din ce conturi s'au compus raționiiu anului trecut. Ea introduce ordine în aranjarea conturilor.

Raționiiu, pregătite după aceste principii, nu mă îndoes, vor fi clare și exacte. Prin urmare revizia nu va întâmpina greutăți, din contră, va progresa, și absolutorele le vor putea avea comunele pe sorocul prescriș și cu personalul mai redus dela exactorat.

Voi fi poate interpelat: Cum îndrăznesc a pune stătea condiții la pregătirea raționiiu, când nici după forme tot local raționiiu, și cu anii zăc în restanță! Proceți noștri sânt de-a binelea comoni și nu prea pot petrece multă vreme în cancelarie; zilele scurte de Decembrie—Ianuarie nici nu le ajung ca să poată întocmi

cum se cade un raționiiu, mai ales că atunci sânt reținuți de funcțiunile cele mai obositoare din parohii. Adevărat Raționiiu cer multă muncă. Nu se pot face în câte 2 exemplare cu unu cu două. Dar oare până se poate coace, dacă numai în momentul din urmă îmi aduc aminte, că trebuie să cumpăr grâu, să-l duc la moară, să mă treab și cuptor pentru coptul ei ș. a.? Economul harnic de timpuriu se îngrijește de toate.

Și cu raționiiu așa trebuie să fie.

Îndată ce conturile vechi sânt încheiate, se deschid altele nouă, în 2-3, ori câte exemplare trebuie. Înduceriile în ele se fac nu la fine, ci peste tot anul. Sânt zice destule în an, când protopopul liber. În 31 Decembrie se face numai încheierea. E așa mare treabă a ști împărți munca? *Ordo est anima rerum.*

Dar să admitem, că protopopul singur nu poate pregăti raționiiu. Cine îl oprește în a-și lua ajutor lângă dânsul? Se află în comună, ori comunele vecine, destule persoane, care pot săvârși muncă de cancelarie. Să se plătească din cassa biserică, ca multe alte lucruri, și pregătirea raționiiu în cele din urmă mesiaș și parohul remunerația. Face dânsul destule servicii gratuite biserică. E mai bine să i se plătească și să lucre cu drag, decât să zăcă cu anii neînaintate țărăniile. Amorțela stângenește doar venitele biserică...

Vasile Gas, protopop.

Din camera ungară

— Îndemnității. — Spre federalism? — Contrastate. — O doamnă. — Partidul muncii. — Appony nu consimte cu Wekerle. — Parerea lui Tisza. — Votarea Îndemnității. —

În ședința din 25 I. c. raportul Edmund Bartha recomandă camerăi spre primire proiectul de îndemnități.

Impotriva proiectului vorbeste deputatul din partidul independent Acuzius Bizony. Gêza Polony (în afară de partidul) cere ca dreptul de vot să fie condiționat de cititul și scrierul în ungară, căci alt fel se pune temelul federalismului în Ungaria. Oratorul mai cere să se facă o înțelegere în chestiunea reformei electorale.

Ministrul prezident Wekerle, luând cuvântul, recunoaște că în chestiunea aceasta s'au urmat sfătuirii între membri ai guvernului său și între Tisza, Telszky și Bethlen. Contrastate—zice prim-ministrul— nu sânt atât de mari, încât cu oarecare bunăvoință să nu se poată înlătură. (Vii aprobări în partidul muncii).

Ministrul prezident Wekerle face *dosăbire* între dânsul, care și-a dat cuvântul în chestia reformei electorale, și între aceia cari n'au luat asupra lor angajamente. Eu sânt de credință, zice Wekerle, că acei membri ai cabinetului, cari personal nu sânt angajați, venind la o mai bună con-

vingere și păstrându-și principiile fundamentale vor putea călca calea înțelgerii.

Zoltán Jánosy (din part. Károlyi) susține, că situația politică ar trebui clarificată prin aceea, că partidul muncii vine la putere și execută rechizițiile și proiectele de dări. În actualul parlament nu este cu putință să se creze dreptul electoral cu adevărat democratic.

Ministrul de culte și instrucțiune publică, contele Albert Apponyi, declară că proiectul reformei electorale este rezultatul unei învoii, potrivite pentru a deslegă definitiv chestiunea și pentru a asigura, prin această înțelegere. Din motivul sriat, oratorul nu consimte cu vorbirea de astăzi a lui Wekerle, și nu crede că contrastate ar putea fi ușor de înlătură. El, contele Apponyi, și amii săi, în ceea ce privește chestiunea, au ners până la marginea posibilităților; dar o majoritate creată înainte cu opt ani, fără să reprezinte majoritatea țării, împedecă orice reforme de însemnătate mai mare. Guvernul ce vine va va...

Contele Stefan Tisza polemizează cu antevorbitorul și zice: Contrastul, în chestiunea dreptului electoral, nu există între proiectul constituțional, ci între maioritate și minoritate.

Cine a văzut tabloul camerei în vremea când ministrul prezident, s'au putut încredința cu sine înses și în partidul minorității mulți, cari voiesc să se facă înțelegerea. Era înțelegerea se va și putea realiza. Cei ce stau în calea învoii, iau asupra lor o greă răspundere.

Deputatul liberal Pop vorbeste în contra îndemnității.

Vorbitorul speră, că guvernul ce vine va avea mai multă bunăvoință față de naționalități. De câțori a fost vorba despre lărgire de drepturi, totdeauna s'au accentuat pericolul naționalist, care maghiarii n'ar trebui să se temă de îndreptățirea de vot se leagă de scrișul și cititul în ungară, prin aceasta se calcă principiile expuse de un Francis Deák. Patria a aprăto-și țărânul acela, care nu știe citi și scrie în limba maghiară. Mai amintesc în sfârșit soarta internațiilor noștri.

În ședința din 26 I. c. deputatul Ferdinand Urmány, zicând că elementul maghiar în armată este nedreptățit, face propuneri prin care se cere introducerea *fară amănare* în armată a limbii maghiare și a emblemei maghiare.

Ludovic Nagy dorește o lărgire cât mai mare a dreptului de alege. Nici partidul lui Vázsonyi nu este vot universal, ci selectiv. Terminarea claselor primare, în număr de patru, se poate statorni ca hotăr țărăniile și principiații de vot universal. Nu se poate afirma, că poporul nu dorește dreptul de alege obștesc, deși are greșii cu mult mai mări; însă nu trebuie să așteptăm până la izbucnirea pașimilor. Desfășurarea democratică nu se mai poate opti.

Discuția se încheie.

Ministrul prezident Wekerleia cuvântul și zice că guvernul care s'ar retras, nu are drept de-a lua nici o poziție în fața populației lui Urmány. Ar fi greșală să se stabilească un termen pentru înfințarea armatei maghiare de sine stătătoare și garanții, care nu atârna dela schimbarea de guvern.

După aceasta s'au primit îndemnitățile atât în discuție generală, cât și specială.

Urmează votarea asupra propunerii lui Urmány. An votat: 39 deputați pentru, în contra și 4 deputați. Votarea a fost în locul unui mare șgomot. Grupurile lui Károlyi și Bizony strigau contrariilor: «Voi trăniți armata maghiară!»

Evreii din Basarabia

Ordinul unui general. — Perte și cuvintoseas. — Veche populațiune. — Jertse și surferițe. —

Cunoscutul scriitor, d-l Zamfir C. Arbure, scrie:

Generalul Broștanu, comandantul diviziei a XI-a, venit la Chișinău cu armata română pentru a face anirea Basarabiei cu România, a dat ordin să se ia în calcul, ca trupele și ofițerii să aibă o purtare omească față de evreii din Basarabia.

Generalul oprește întrebunțările de cuvinte urâte și bajorocitoare față de populațiunea evreiască; pentrucă purtarea necuvincioasă atrage după sine ura și înstrăinarea simpatiei, de care România are nevoie în Basarabia.

Bine a făcut generalul Broștanu, când un astfel de ordin. În Basarabia locuiesc vreo 300 mil. de evrei, populațiune băgătinășă a acestei țări. Majoritatea acestia se compune din lucrători și meseriași, cari locuiesc în orașele și târgușoarele de dincolo de Prut.

Pătura intelectuală a populațiunii evrești din Basarabia a luptat o jumătate de

În numele Academiei Române.

Vice-prezidentele: I. Bogdan. Dl prim-ministru, Al. Marghiloman, a adresat dela Iași, Academiei Române, următoarea telegramă drept răspuns la telegrama prin care Academia îl rugase să comunice frașilor basarabien salutarile ei pentru unirea cu România:

Profesorul I. Bogdan, vice-prezident al Academiei Române, București.

«Telegramea d-voastre m-a sosit în timpul mesei, la care adunasem reprezentanții tuturor organelor Statului pentru a sărbători pe delegații Basarabiei. Citirea ei a dat loc la manifestațiunile cele mai calde pentru Academia Română și dl Incalet, prezidentele «Statului Țării» m'a rugat să vă transmit expresiunea recunoștinții frașilor basarabien pentru cuvintele de înbrișare care se trimiteti. Cu toții ne exprimăm încrederea că Academia, reluând firul dela 1866, va da unirii suferitei și politice, ce s'a înfăptiit în ziua mare de 27 Martie (9 April) 1918 consensușul și unirea chemării în sânul ei.

Prezidentele Consiliului de ministri: Al. Marghiloman.»

Bândunica

— De I. U. S. —

Rândunica dragă,
Sora mea pribeagă,
Vin' din zare-albastră,
Vino-mi la fereastră,
Poate ai să mi spui,
Vești din țara lui!

Soarele răsare,
Munți roșesc în zare,
Codrii se tresesc,
Apele abesc,
Văile se nchind,
Scăldate în lumină, —
Nimă-n prășina mea,
Noaptea vine grea.

Rândunea isteafă,
Sora cântăreață,
Sboară sboară în
Pe pământ străin,
Dă-mi, până la ei,

Dorul singurel,
Și să-mi vii spre sară
Când apusa-i pară,
Să-mi aduci surată,
Dragoastea lui toată:

Focul din privire,
Cuvana de mire,
Visul lui frumos,
Gândul luminos,
Dorul lui pribeag,
Nădejdea să-i trag.

Pe-o rază ușoară,
Sboară și lui sboară,
Să-mi aduci ce-ți cer,
Dorul sfânt din cer.

Dela sfântul soare,
Ada-mi cingătoare,
Ada-mi dela stele
Salbă de mărgele,
Șapoi jos te lasă,
Să mă vezi mireasă,
Sora mea pribeagă,
Rândunica dragă!

(*) Poezia aceasta a tânărului poet erdolean ne aduce aminte de Miorița, mărgăritarul poeziei populare. (C. I.)

Concurs.

Pentru întregirea postului de paroh din parohia de cl. III Răbii, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentul împreună cu acest post sânt cele fașionate în coala B. pentru întregirea venitorilor dela stat.

Concurenții au să-și înainteze cererile, instruite în sensul normelor din vigoare la subsemnatul oficiu în termenul deschis și a se prezenta în termenul regulamentar în comună pentru a se face cunoscut cu poporul și pentru a cânta, evocând celebra.

Brad, la 23 Martie 1918.

Oficiul protopresbiterial ort. român al tractului Zaran, în conțelegere cu comitetul parohial.

Vasile Dăntan,
protopresbiter.

Lemne de foc.

Fabrica de mașine **And. Rieger** în Sibiu (Nagyseben) are trebură, pentru lucrătorii săi, de 200 stânjini lemne de foc pluite. Oferte să se adreseze la sus numita firmă.

(88) 1—2

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu-Nagyseben se află de vânzare:

Semințe din agrul lui Cristos

cuvântări bisericesti pe toate Duminicile și sărbătorile de peste an, precum și la casuale bisericesti, publice și private

de

Zacharia Boiu, fost asesor consist. etc.

Tomul I: Cuvântări la Duminicile de peste an.

Tomul II: de peste an, precum și la casuale bisericesti.

Tomul III: Cuvântări bisericesti la Inmormântări, naraștase și alte festivități funebreale. Adăsa de lecturi biblice pentru cuvântări funebreale.

Cuvântări funebreale și memoriale.

Prețul: de fiecare tom **3 Coroane** plus porto postal recomandat 60 fil.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană din Nagyseben—Sibiu:

Tipicul bisericii ortodoxe

Intocmit pentru treburile proșilor români și ale evreilor seminariști

de

Aurel Popoviciu,
dubovnic-ecomon seminarist, instructor de cântări bisericesti și de tipic.

Aprobat de Preaven. Consistor arhidiecezan prin decisiul din 21/VI 1916. Nr. 7238 B.

Se vinde numai legat cu **5 Cor.** plus **50 fil.** porto, recomandat.

În editura comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane, în traducere românească, făcută de dl. T. V. Păcștian a apărut

Evangelia ca bază a vieții,

celebra lucrare a lui G. S. Petrow, în care carte sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: *Principiile fundamentale ale civilizației. Eăucarea voinei în spirit creștinesc. Degenerarea morală. Sublimitatea evangheliei. Împărăția lui Dumnezeu.*

Se află în depozit spre vânzare la Librăria arhidiecezană din Sibiu. Prețul unui exemplar e 1 Cor. 60 fileri plus 15 fileri porto postal.

Revanzătorilor li se dă 20% rabat.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană:

Conclucrarea omului cu Dumnezeu.

Predici

de
Mihal Păcștian,
protopresbiter,

și alți proși din ppresbiteratul B.-Comloșului.

Prețul 3 cor., plus 12 fil. porto.

În editura Comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane a apărut:

Mărturisirea ortodoxă

bisericii catolice și apostolice de răsărit revizuită la înscăinarea comisiei, după traducerea arhimandritului Filaret Scriban, de Dr. Pavel Rogoș, prof. șep., cu binecuvântarea Excelenței Sale a Înaltpresbiterului Domn Arhiepiscop al Transilvaniei și Metropolit al Romanilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania **Ioan Meșianu.**

Revizuirea e făcută pe baza textului cel mai autentic al scrierilor simbolice publicate de prof. dela facultatea teologică din Atena I. E. Mesolor, sub titlul: *Τα αρχαιολογικά βιβλία*. Atena 1883.

În aceasta ediție, bine îngrijită și din punct de vedere al limbii, pe lângă «Prefața» revanzătorilor în care se indică istoricul creării acestei cărți simbolice și isvoarele consultate, se publică și o parte din «Precursantura» arhimandritului Filaret Scriban, diuprăună cu biografia mitropolitului Petru Movila, precum și aprobările patriarhale referitoare la aceasta carte simbolcă.

Se află în depozit spre vânzare la Librăria arhidiecezană și se vinde broșată, cu prețuri de **3 Cor.**
Revanzătorilor li se dă rabat 20%.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu, Nagyseben, se află de vânzare:

Dr. Petru Șpan

conferențiar cetită la congressul învățătorilor gr.-or. români din Biharia:

de

Nicolae Regman.

Prețul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană, din Sibiu-Nagyseben.

Adolf Harnack.

Monahismul,

idealurile și istoria lui

trad. de

Dr. Gh. Comșa.

Prețul unui exemplar e 1 Cor., cu porto postal, 1 Cor. 15 fil.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu—Nagyseben, se află de vânzare:

Biserica catedrală

dela

Mitropolia ortodoxă română în Sibiu.

Istoricul zidirii (1857—1906)

de

Dr. Ilarion Pușcariu,
Dr. E. Miron Cristea și Mateiu Voileanu.
Cu 24 ilustrațiuni și 3 facsimile.

Prețul 4 cor., plus 60 fil. porto recomandat.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană:

Despre caritatea creștinească.

Trei predici

de

Abatele Metodiu Zavoral.

Prețuri: 30 fileri plus 10 fileri porto. Se vinde pentru scopuri culturale-filanropice.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu—Nagyseben se află de vânzare:

Casa dela Jerihon

omnii și cuvântări bisericesti

de

Dr. Ioan Broșu.

Prețul 4 cor. + porto recom. 50 fil.

A apărut:

În editura Comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane

Rânduiala Liturgiei

și
Carte de rugăciune

pentru tinerimea gr.-or. ort. română

În care se cuprind: Rânduiala liturgiei; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfinței Treimi; «Miluște-mă Dumnezeu!» Ful; psalmul 60; «Miluște-mă Dumnezeu!» etc.; Sinevului ordinar și; tropare de cerere; rugăciunea sfântului Eftrem; rugăciunile mesei; rugăciune de toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu; rugăciune către sfinții Nicolae; rugăciune înainte de mîntuire; rugăciunile înainte de împărtășirea cu s. cuminectură; rugăciunile de seară și rugăciunea cinstei crucii.

Se află în depozit spre vânzare la Librăria arhidiecezană, și se vinde legată frumoasă în coala roșie, cu **60 fileri.**

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și la basman.

Revanzătorilor li se dă rabat 20%.

A apărut

În editura Comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane

Carte de rugăciune,

În care se cuprind: Rugă-tiune de dimineață; rugăciunea sfinței Treimi; rugăciune către Dumnezeu Ful; Psalmul «Miluște-mă Dumnezeu!», etc.; rugăciunile mesei; Sinevului ordinar și; rugăciune de seară; rugăciune către Dumnezeu; rugăciunea sfinței cruci; rugăciune către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la neaoșcirii și alte neaoșiri.

Se află în depozit spre vânzare la Librăria arhidiecezană, și se vinde legată în coala roșie și vîndată cu **40 fileri.**

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și la basman.

Preșilor, profesorilor și învățătorilor, la comanda de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedarea cu ramburs, li se dă 20% rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corespunzătoare nu numai pentru treburile sufletului, ci și pentru cele ale corpului, precum și pentru căștigul din rețevă, atât după cuprins, cât și după format și exterior.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Frumoasa din Nor

și alte povești

de

E. Hodoș.

Prețul 2-50 cor. + porto 20 bani.

A apărut

În editura comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane

Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preaînălțatului împărat și rege **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea Înalț Preaînălțatului Domn **Ioan Meșianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religie gr.-or. din Ungaria și Transilvania, exeval al ordinului **Francisc Iosif I** și I al coroanei de fer class II. Proprietar al crucii pentru merite, membru în casa magnaților etc. etc.

Se află în depozit spre vânzare la Librăria arhidiecezană și se vinde legată frumos în piele roșie, fără copci și ornament aurit, la mijloc cu sfința cruce, cu **20 cor.** scumplindu-se pielea, legată în pliază neagră și la mijloc împinat o cruce, cu **15 cor.** Revanzătorilor se dă rabat 10%. Tipar frumos cu litere latine, de calitate primă, și hârtie fină și trinită.

După o binecuvântată viață, bogată în trudă și muncă, a adormit în Domnul, la 26 Aprilie a. c., după scurtă suferință, neuitul nostru tată, moș, soț, frate, cumnat și unchi, domnul

ANDREI RIEGER

Fabricant de mașine

Inmormântarea i s'a făcut Duminică în 25 Aprilie a. c. la 4 ore după amiază, din capela nouă cinstită al orașului, după ritul evanghelic.

Sibiu, la 27 Aprilie 1918.

Jalnica familie.

Institutul de pompe funebre Victor Kremer.